



Asamblea General

PROVISIONAL

A/46/PV.76
15 de enero de 1992

ESPAÑOL

Cuadragésimo sexto período de sesiones

ASAMBLEA GENERAL

ACTA TAQUIGRAFICA PROVISIONAL DE LA 76a. SESION

Celebrada en la Sede, Nueva York,
el martes 17 de diciembre de 1991, a las 15.00 horas

Presidente:

Sr. SHIHABI

(Arabia Saudita)

- Aprobación del programa y organización de los trabajos: cuarto informe de la Mesa [8] (continuación)
- Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo: informe de la Segunda Comisión [80]
- Asistencia internacional para la rehabilitación económica de Angola: informe de la Segunda Comisión [85]
- Desarrollo de los recursos humanos: informe de la Segunda Comisión [88]
- Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo: informe de la Segunda Comisión [89]

/...

Este documento contiene la versión taquigráfica de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales de la Asamblea General.

Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada, e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana, a la Jefa de la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, Departamento de Servicios de Conferencias, 2 United Nations Plaza, oficina DC2-0750.

- Cooperación para el desarrollo industrial y diversificación y modernización de las actividades productivas de los países en desarrollo: informe de la Segunda Comisión [90]
- Ayuda de emergencia para la rehabilitación económica y social de Liberia: informe de la Segunda Comisión [91]
- Programa de trabajo

)

Se abre la sesión a las 15.05 horas.

TEMA 8 DEL PROGRAMA (continuación)

APROBACION DEL PROGRAMA Y ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS: CUARTO INFORME DE LA MESA (A/46/250/Add.3)

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): El cuarto informe de la Mesa de la Asamblea General (A/46/250/Add.3) con respecto a la solicitud presentada por algunos Estados Miembros de la Mesa de la Asamblea General para que se incluyera en el programa de la Asamblea General correspondiente a este período de sesiones un tema adicional, titulado "Commemoración del quincuagésimo aniversario de las Naciones Unidas en 1995".

La Mesa decidió recomendar a la Asamblea General que el tema fuera incluido en el programa.

¿Puedo considerar que la Asamblea decide incluir en su programa el tema adicional titulado "Commemoración del quincuagésimo aniversario de las Naciones Unidas en 1995"?

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): La Mesa decidió también recomendar a la Asamblea General que dicho tema fuera examinado directamente en sesión plenaria.

¿Puedo considerar que la Asamblea General adopta esta recomendación?

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Este tema del programa será examinado en una fecha que se habrá de anunciar oportunamente.

TEMAS 80, 85, 88, 89, 90 Y 91 DEL PROGRAMA

COOPERACION INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACION DE LA POBREZA EN LOS PAISES EN DESARROLLO: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/730)

ASISTENCIA INTERNACIONAL PARA LA REHABILITACION ECONOMICA DE ANGOLA: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/735)

DESARROLLO DE LOS RECURSOS HUMANOS: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/738)

APLICACION DE LOS COMPROMISOS Y LAS POLITICAS CONVENIDOS EN LA DECLARACION SOBRE LA COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL Y, EN PARTICULAR, LA REACTIVACION DEL CRECIMIENTO ECONOMICO Y EL DESARROLLO DE LOS PAISES EN DESARROLLO: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/739)

COOPERACION PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL Y DIVERSIFICACION Y MODERNIZACION DE LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS DE LOS PAISES EN DESARROLLO: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/740)

AYUDA DE EMERGENCIA PARA LA REHABILITACION ECONOMICA Y SOCIAL DE LIBERIA: INFORME DE LA SEGUNDA COMISION (A/46/741)

EL PRESIDENTE (interpretación del árabe): Pido al Relator de la Segunda Comisión, Sr. Martin Rakotonaivo, de Madagascar, que presente los informes de la Segunda Comisión.

Sr. RAKOTONAIVO (Madagascar), Relator de la Segunda Comisión (interpretación del francés): Tengo el honor de presentar el informe de la Segunda Comisión que figura en el documento A/46/730, que se refiere al tema 80 del programa, titulado "Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo". En el párrafo 10 del informe, la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución. Dicho proyecto fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación.

Tengo igualmente el honor de presentar el informe de la Segunda Comisión que figura en el documento A/46/735, en relación con el tema 85 del programa, titulado "Asistencia internacional para la rehabilitación económica de Angola". En el párrafo 11 del informe, la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución. Dicho proyecto fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación.

Además, la Asamblea dispone del documento A/46/738, sobre el tema 88 del programa, titulado "Desarrollo de los recursos humanos", en cuyo párrafo 9 la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución, que la Comisión adoptó sin votación.

Con respecto al tema 89 del programa, titulado "Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo", la Asamblea dispone del documento A/46/739. En el párrafo 17 de este documento, la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe dos proyectos de resolución, que la Comisión adoptó sin votación.

El quinto informe que tengo el honor de presentar a la Asamblea General figura en el documento A/46/740, relativo al tema 90 del programa, titulado "Cooperación para el desarrollo industrial y diversificación y modernización de las actividades productivas de los países en desarrollo". En el párrafo 10 de este documento, la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución, que la Comisión adoptó sin votación.

Por último, tengo el honor de presentar el informe de la Segunda Comisión que figura en el documento A/46/741, que se refiere al tema 91 del programa, titulado "Ayuda de emergencia para la rehabilitación económica y social de Liberia". En el párrafo 11 del informe, la Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de resolución. Dicho proyecto fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación.

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Si no se formula ninguna propuesta en virtud del artículo 66 del reglamento, entenderé que la Asamblea General decide no discutir los informes de la Segunda Comisión que la Asamblea está considerando.

Así queda acordado.

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Por consiguiente, las declaraciones se limitarán a explicaciones de voto.

Las posiciones de las delegaciones respecto de las diversas recomendaciones de la Segunda Comisión se han expuesto en la Comisión y constan en las actas oficiales pertinentes.

Me permito recordar a los miembros que en virtud del párrafo 7 de la decisión 34/401, la Asamblea General convino lo siguiente:

"Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas."

Me permito recordar a las delegaciones que también de conformidad con la decisión 34/401 de la Asamblea General, las explicaciones de voto se limitarán a 10 minutos y las delegaciones deberán formularlas desde sus asientos.

Antes de proceder a adoptar decisiones sobre las recomendaciones contenidas en los informes de la Segunda Comisión, deseo informar a los representantes que a menos que las delegaciones ya hayan notificado a la Secretaría de que se proceda de otra manera, tomaremos las decisiones en la misma forma en que se hizo en la Segunda Comisión.

Invito ahora a la Asamblea a examinar el informe (A/46/730) de la Segunda Comisión sobre el tema 80 del programa, titulado "Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución que recomienda la Segunda Comisión en el párrafo 10 de su informe (A/46/730).

El proyecto de resolución fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 46/141).

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): De esta forma hemos concluido el examen del tema 80 del programa.

Invito ahora a la Asamblea a considerar el informe (A/46/735) de la Segunda Comisión sobre el tema 85 del programa, titulado "Asistencia internacional para la rehabilitación económica de Angola".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución recomendado por la Segunda Comisión en el párrafo 11 de su informe (A/46/735).

El proyecto de resolución fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 46/142).

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Hemos concluido así el examen del tema 85 del programa.

La Asamblea examinará ahora el informe (A/46/738) de la Segunda Comisión sobre el tema 88 del programa, titulado "Desarrollo de los recursos humanos".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución que recomienda la Segunda Comisión en el párrafo 9 de su informe (A/46/738).

El proyecto de resolución se titula "Desarrollo de los recursos humanos para el desarrollo". La Segunda Comisión aprobó el proyecto de resolución sin votación.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 46/143).

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): La Asamblea ha concluido el examen del tema 98 del programa.

Invito ahora a la Asamblea a que dirija su atención al informe (A/46/739) de la Segunda Comisión sobre el tema 89 del programa, titulado "Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre los dos proyectos de resolución recomendados por la Segunda Comisión en el párrafo 17 de su informe.

El proyecto de resolución I se titula "Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo". La Segunda Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea aprobar el proyecto de resolución?
Queda aprobado el proyecto de resolución I (resolución 46/144)

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): El proyecto de resolución II, titulado "Integración económica regional de los países en desarrollo", también fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea aprobar el proyecto de resolución?
Queda aprobado el proyecto de resolución II (resolución 46/145)

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Hemos concluido así nuestro examen del tema 89 del programa.

La Asamblea considerará ahora el informe (A/46/740) de la Segunda Comisión sobre el tema 90 del programa, titulado "Cooperación para el desarrollo industrial y diversificación y modernización de las actividades productivas de los países en desarrollo".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución recomendado por la Segunda Comisión en el párrafo 10 de su informe.

La Segunda Comisión aprobó el proyecto de resolución sin votación.
¿Puedo considerar que la Asamblea desea aprobar el proyecto de resolución?
Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 46/116)

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): La Asamblea ha finalizado su consideración del tema 90 del programa.

La Asamblea considerará ahora el informe (A/46/741) de la Segunda Comisión sobre el tema 91 del programa, titulado "Ayuda de emergencia para la rehabilitación económica y social de Liberia".

La Asamblea tomará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución recomendado por la Segunda Comisión en el párrafo 11 de su informe.

El proyecto de resolución titulado "Asistencia para la rehabilitación y reconstrucción de Liberia" fue aprobado por la Segunda Comisión sin votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea aprobar el proyecto de resolución?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 46/147).

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): La Asamblea ha concluido así su examen del tema 91 del programa.

PROGRAMA DE TRABAJO

El PRESIDENTE (interpretación del árabe): Esperaba que la Asamblea hubiera podido terminar esta tarde la etapa actual de sus deliberaciones en este período de sesiones. Sin embargo, todavía no ha finalizado la elaboración de varios documentos y proyectos de resolución.

Espero que podamos completar nuestras tareas a la mayor brevedad posible.

Se levanta la sesión a las 15.25 horas.